

EMERGENCY BRAKING
HILFBREMSE
FREIN DE SECOURS
FREINO DI SOCCORSO

THE LOCKING DEVICE MUST AUTOMATICLY AND SAFETY LOCK THE HANDLE IN THE PARKING POSITION
LA BUTEE DOIT VERROUILLER AUTOMATIQUEMENT ET DE FACON SECURISEE LA POIGNEE EN POSITION PARKING

AUTOMATIC RETURN
AUTOMATISHER RUECKLAUF
RETOUR AUTOMATIQUE
RITORNO AUTOMATICO

PARKING POSITION : LOCKED POSITION
RASTSTELLUNG : VERRIEGELTE STELLUNG
POSITION PARKING : POSITION VERROUILLEE
POSIZIONE DI STAZIONAMENTO : POSIZIONE BLOCARE

FIRST POINT PRESSURE
DRUCKPUNKT
POINT DUR
PUNTO DI RESISTENZA

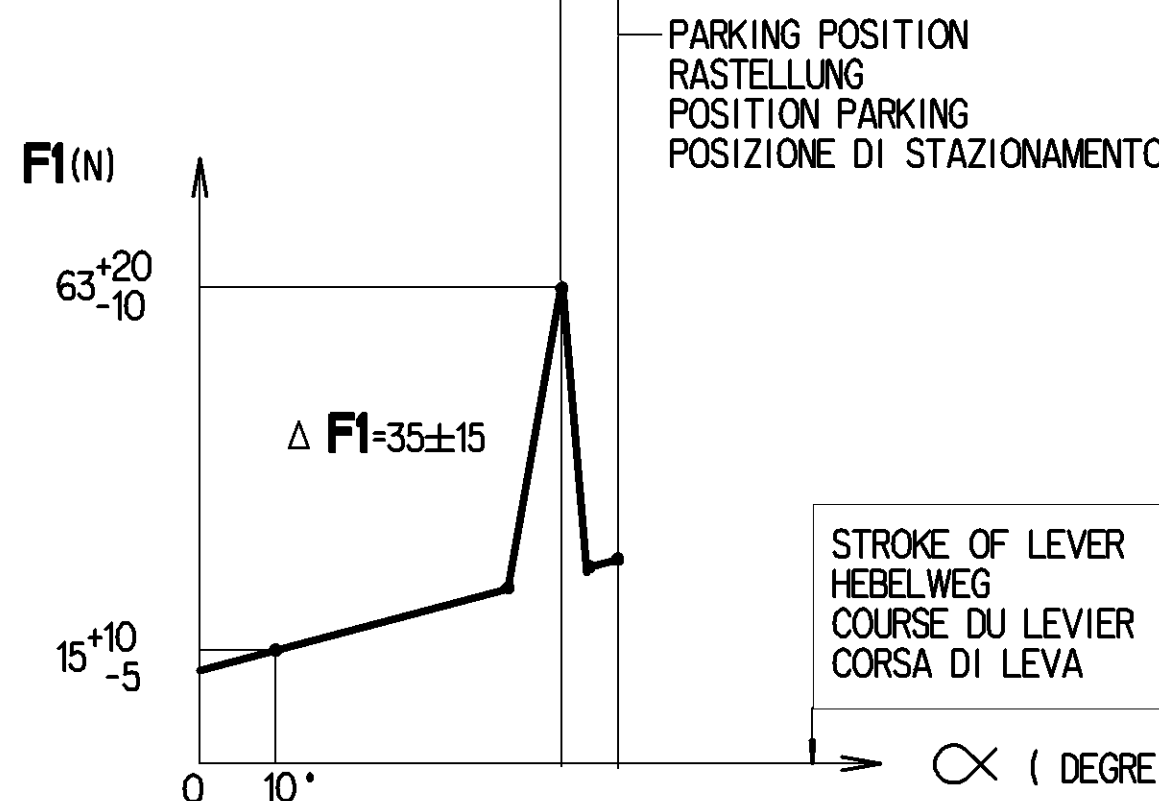
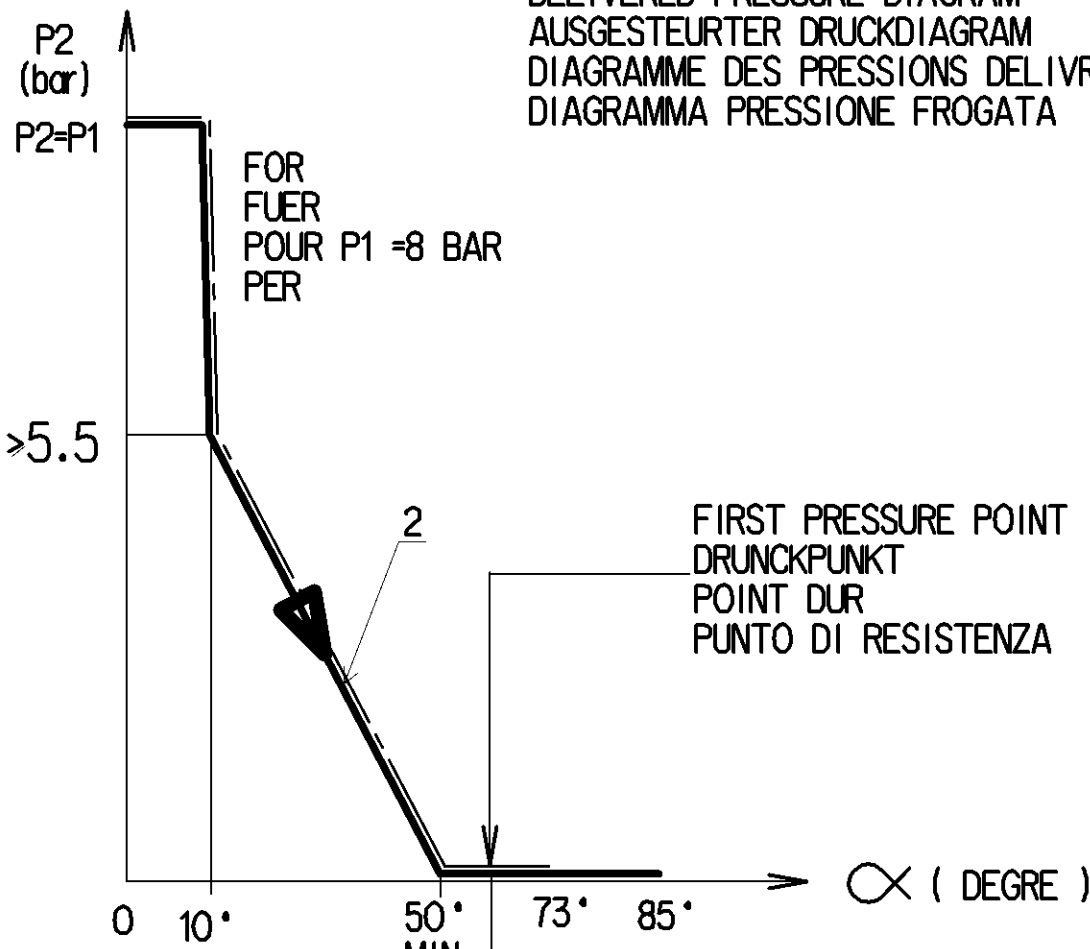
TORQUE
ANZUGSMOMENT
COUPLE DE SERRAGE 4Nm MAX.
COPPIA DI SERRAGGIO

N° RENAULT : 5010612809

2xM16x1.5
JED 464
TORQUE
ANZUGSMOMENT
COUPLE DE SERRAGE 34Nm MAX.
COPPIA DI SERRAGGIO

SPECIAL CHARACTERISTICS
2x>
CARACTERISTIQUES SPECIALES

DELIVERED PRESSURE DIAGRAM
AUSGESTURTER DRUCKDIAGRAM
DIAGRAMME DES PRESSIONS DELIVREES [2] <2>
DIAGRAMMA PRESSIONE FROGATA



TESTING SHEME
SYMBOL
SCHEMA DE PRINCIPE
SCHEMA DI PRINCIPIO

	MATERIAL MATIERE	SURFACE PROTECTION PROTECTION DE SURFACE	COLOR COULEUR
I	JED 004M	JED 260	
II	JED 326		
III	ABS TN		GRIS
IV	PVC		GRIS
V	JED 029M3	JED 259	
VI	JED 679.0	JED 256	
VII	JED 051 M2	JED 257	
VIII	Z CNF 13-09		

SUPPLY VORRAT ALIMENTATION ALIMENTAZIONE	1	MEDIUM : AIR MEDIUM : LUFT FLUIDE : AIR FLUIDO : ARIA
SPRING BRAKE CYLINDER FEDERSPREICHERZYLINDER CYLINDRE A RESSORT CILINDRO A MOLLA	2	THERMICAL RANGE THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH TEMPERATURE DE FONCTIONNEMENT -40°.....+80°C TEMPERATURA DI UTILIZZAZIONE
EXHAUST ENTLUEEFTLUNG ECHAPPEMENT SCARICO	3	SUPPLY PRESSURE VORRATSDRUCK PRESSION PNEUMATIQUE D'ALIMENTATION : P1=10 BAR MAX. PRESSIONE PNEUMATICA DI ALIMENTAZIONE

GENERAL SPECIFICATION:	JED-334-0
FURTHER TECHNICAL DATA:	
DOC. CODE:	
SHEET:	TO
GENERAL TOLERANCES	
RANGE OF NOMINAL DIMENSIONS (± mm)	
CLASS	11 ≤ 50 > 50 > 180 ≤ 180 ≤ 400 > 400
FINE	0.5 1.0 1.5 2.0 ±3"
MEDIUM	1.0 2.0 3.0 4.0
COARSE	2.0 3.5 5.0 6.5
TAPPED HOLES ACC. ISO 4039 / JED-152	
1) TOLERANCE CLASS APPLIED CROSSMARKED	
DOH-NO.	REV.
DATE	

PROFESSOR'S DRAWING COPYRIGHT	
DATE	SIGNATURE
04-05-04	181807 D
CHECKED	
05-05-04	BARBEAU J.
EXPERT CODE	
III	04 135
MASS	SCALE
0.54 KG	1:1
SIZE	TRI
A 1	530
FUNCTION CODE	SHAPE CODE
PRODUCT TYPE	REPLACEMENT FOR
884 017 630 0	

WABCO

HAND BRAKE VALVE
HANDBREMSVENTIL
ROBINET DE FREIN A MAIN
ROBINETTO DI COMANDO A MANO

DOC. CODE 605 SHEET 1/1